

AUFBLASBARES STAND UP PADDLE  
BOARD  
BENUTZERHANDBUCH

---



**(DE) DIESES HANDBUCH MUSS VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS GELESEN  
WERDEN**

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER DIE PRAXIS DES AUFBLASBARES STAND-UP-PADDEL BOARDS

Dieses Handbuch wurde erstellt, um Ihnen zu helfen, Ihr aufblasbares Stand Up Paddle (SUP) Board auf die beste und sicherste Weise zu benutzen. Sie enthält Informationen über das Board und die bereitgestellten Zubehöre. Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und sich mit dem Produkt vertraut zu machen, bevor Sie es verwenden.

Vor dem Start ist es ratsam, die Wettervorhersage zu prüfen und sicherzustellen, dass die Bedingungen für den empfohlenen Einsatz Ihres aufblasbaren Stand Up Paddle Boards geeignet sind.

Bitte betrachten Sie dieses Handbuch nicht als Werkzeug zur Wartung oder Fehlersuche. Im Falle von Schwierigkeiten ist es notwendig, die Sicherheitsmerkmale des SUP Boards mit kompetenten Fachleuten zu besprechen. Außerdem lehnt der Hersteller jede Verantwortung für Änderungen am Produkt ab, die nicht von ihm genehmigt wurden.

Jedes Stand-Up-Paddle Board kann durch Fehlgebrauch beschädigt werden. Die Sicherheit des Paddlers kann ebenfalls beeinträchtigt werden. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit und die Richtung des SUPs immer an Ihre Umgebung an.

Es wird dringend empfohlen, während der Benutzung Ihres SUP Boards Schwimmhilfen (Schwimmwesten oder Auftriebskörper) zu tragen. In einigen Ländern können diese Werkzeuge obligatorisch sein (gesetzliche Vorschrift).

Beachten Sie die im Verwendungsland des SUP Boards geltenden Vorschriften.

# INHALT

<b><u>ALLGEMEINE SICHERHEIT</u></b>	SEITE 1
<b><u>AUFBLASEN UND ENTLÜFTEN DES BOARDS</u></b>	SEITE 2
Manometerkontrolle	
Wie und mit welchem Druck aufpumpen?	
Montage der Mittelfinne	
Kann ich das Board aufgeblasen lassen?	
Entlüften des Boards	
<b><u>WIE MAN PADDELT UND NAVIGIERT</u></b>	SEITE 4
Einstellen der Länge Ihres Paddels	
Einsetzen des Boards ins Wasser	
Verständnis der Balance	
Positionieren Sie sich gut auf dem Board	
Gut paddeln	
<b><u>SPÜLEN UND LAGERN DES BOARDS</u></b>	SEITE 6
<b><u>VENTILLECK</u></b>	SEITE 7
Das Ventil festziehen	
Entfernen und Ersetzen des Aufblasventils	
<b><u>BERATUNG : AUSWAHL EINER SCHWIMMWESTE</u></b>	SEITE 8
<b><u>GARANTIE</u></b>	SEITE 9

## KEY WEST AUFBLASBARE SUP BOARDS REIHE

							
CLASSIC AIR 9.5	•	•				•	•
CLASSIC AIR 10.2	•	•				•	•
CLASSIC AIR 10.6	•	•				•	•
ANGEL 9.6	•	•	•	•	•	•	•
PEARL 9.8	•	•	•	•	•	•	•
PRIDE 10.4	•	•	•	•	•	•	•
STELLAR 11.0	•	•	•	•	•	•	•
NAMASTE 10.0	•	•	•	•		•	•
PULSAR 11.6	•	•	•	•		•	•
RAPTOR 12.1	•	•	•	•	•	•	•
RAZOR 12.6	•	•	•	•		•	•
KRAKEN 12.9	•	•	••	•	•	•	•

## ALLGEMEINE SICHERHEIT

Benutzer dieses Produkts sollten sich darüber im Klaren sein, dass stehende oder sitzende Paddelsportarten zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können. Befolgen Sie immer die örtlichen oder bundesstaatlichen Gesetze. Verwenden Sie beim Betrieb dieses Produkts Ihren gesunden Menschenverstand.

- Gehen Sie nie allein aus.
- Verwenden Sie das Board nicht unter extremen Bedingungen (starker Wind oder Strömung, raues Wasser oder gefährliche Gezeiten).
- Achten Sie auf wechselnde Wetterbedingungen.
- Informieren Sie sich bei den örtlichen Behörden oder anderen Stellen über die Wetter- und See- bzw. Wasserbedingungen des Übungsgebiets.
- Überschätzen Sie niemals Ihre Fähigkeiten, unterschätzen Sie nicht die Kräfte der Natur, seien Sie sich Ihrer Grenzen bewusst
- Tragen Sie immer eine zugelassene Rettungsweste, die von Ihrer örtlichen Behörde genehmigt ist, wie z. B. CE, ISO, Küstenwache (Typ III) usw. (siehe Rettungswesten Option S.4)
- Das Board ist nur für den Heimgebrauch bestimmt! Nicht für den kommerziellen Gebrauch. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT für einen anderen als den vorgesehenen Einsatzzweck. Jegliche kommerzielle, öffentliche oder institutionelle Nutzung führt zum Erlöschen aller Garantien.
- Lassen Sie die Luft aus dem Board ab, wenn Sie sich am Strand in direktem Sonnenlicht befinden.
- Tauchen Sie niemals kopfüber von Ihrem Board.
- Seien Sie in der Nähe von Riffen vorsichtig.
- Das Board ist nicht dafür ausgelegt, hinter einem Boot hergezogen zu werden
- Konsumieren Sie keinen Alkohol oder Drogen vor oder während der Anwendung dieses Produkts.
- Die Verwendung dieses Produkts erfordert ein gewisses Maß an Geschicklichkeit und körperlicher Fitness. Es sollte nur von erfahrenen Schwimmern verwendet werden.
- Seien Sie während des Trainings nie allein, rudern Sie immer an einem Ort mit Menschen in der Nähe.
- Sie sind für Ihre Sicherheit und die Sicherheit der anderen Personen in Ihrer Umgebung verantwortlich, wenn Sie dieses Produkt verwenden.

## AUFBLASEN UND ENTLÜFTEN DES BOARDS

Ein schlecht aufgepumptes Board wird weich sein. Wenn Sie auf Ihr SUP Board steigen, wird es sich abnormal verformen und unter diesen Bedingungen ist es nicht einfach, das Gleichgewicht zu halten!

### *Manometerkontrolle*

Heben Sie den Griff des Pumps bis zum Maximum an und nachdem Sie den Auslass mit der Hand blockiert haben, drücken Sie den Griff fest nach unten, um die Luft aus der Pumpe zu drücken. Der resultierende Widerstand sollte sich in der Bewegung der Manometernadel widerspiegeln. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an den Service Ihres Händlers.

### *Wie und mit welchem Druck aufpumpen*

- Entfernen Sie zunächst die Ventilkappe und vergewissern Sie sich, dass sich der Mittelstift in der oberen Position befindet. Drücken Sie ihn mit dem Daumen nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
- Verbinden Sie den Pumpenschlauch mit dem Griff des Pumps.
- Stecken Sie das andere Ende des Schlauches in das Ventil auf der Platine.
- Drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis er einrastet (etwa eine Vierteldrehung)
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Inflationsschalter in der aufrechten Position befindet. Die Aufblasvorrichtung arbeitet mit doppelter Wirkung, d.h. sie schickt Luft in beide Bewegungsrichtungen des Griffs, um den Aufblasvorgang zu beschleunigen und das Board zu formen.
- Halten Sie die Beine gerade und drücken Sie mit den Armen. Lange und nahe Bewegungen werden effizienter sein.
- Wenn das Aufblasen zu physisch wird (in der Regel um 6 PSI), drehen Sie den Schalter in die horizontale Position, der ausgehende Luftstrom wird nur sein, wenn der Griff des Pumps nach unten geht.
- Halten Sie die Arme gerade und beugen Sie die Knie. Verwenden Sie Ihr Körpergewicht, um den Pumpe Griff abzusenken.
- Wenn Sie fertig sind und den optimalen Druck erreicht haben, entfernen Sie den Schlauch, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Druck im Inneren des Schlauchs lässt in einer Zehntelsekunde nach.
- Setzen Sie die Kappe wieder auf.

Die Pumpe wird mit 2 Dichtungen geliefert. Wenn Sie während des Aufpumpens feststellen, dass Luft aus der Verbindung zwischen dem Schlauchende und dem Ventil austritt, oder wenn Sie diese Verbindung nicht herstellen können, ist es ratsam, die 2 Dichtungen zu tauschen.

Der empfohlene Druck für Stand-Up-Paddel Boards der Marke Key West beträgt **15PSi**.

Pumpen Sie das Paddel NICHT über 15PSi auf, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.

Die Ventile von Key West gehören zu den funktionellsten. Key West hat seine neuen Ventilmodelle mit einem PVC-Aufnäher ausgestattet, der Sie auf den ersten Blick an die richtige Verwendung des Ventils erinnert.

### *Montage der Mittelfinne*

Die Finne Ihres Key West Stand Up Paddle Boards ist in einer Box montiert und wird mit einem Clip (einem Schlüssel) befestigt.

- Setzen Sie die Rückseite der Finne in die Schiene des Board Boxes
- Schieben Sie die Finne an die Unterseite der Schiene
- Mit dem Schlüssel durch die Finne sichern

### *Kann man das Board aufgeblasen lassen?*

Vermeiden Sie es einfach, Ihr Board in direktem Sonnenlicht liegen zu lassen. Zusätzlich zu den UV-Strahlen könnte die Platine durch die Hitze überdruckt werden. Der Überdruck verursacht erhebliche Spannungen in den Materialien und den Klebstoffen.

Lassen Sie ein aufgeblasenes Board NICHT in der Sonne liegen, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.

### *Entlüften Sie das Board*

Als erstes empfehlen wir Ihnen, die Finne zu entfernen, bevor Sie die Luft aus dem Board lassen.

- Nachdem Sie Ihr Board vollständig abgespült haben, reinigen Sie das Wasser und den Schmutz rund um das Ventil
- Entfernen Sie die Ventilkappe
- Drücken Sie mit dem Daumen auf den mittleren Stift des Ventils und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um das Ventil offen zu lassen und für die Lagerung vorzubereiten.

## WIE MAN PADDELT UND NAVIGIERT

### *Einstellen der Länge Ihres Paddels*

Entriegeln Sie das Verstellsystem, strecken Sie den Arm über den Kopf und stellen Sie den variablen Teil so ein, dass der Paddelgriff die Mulde Ihres Handgelenks erreicht.

Verriegeln Sie das Klemmsystem, Sie sind nun bereit, ins Wasser zu gehen.

### *Einsetzen des Boards ins Wasser*

Verwenden Sie den Griff in der Mitte des Boards. Dann tragen Sie Ihr Stand Up Paddle Board einfach unter dem Arm, so wie es Surfer tun.

Legen Sie Ihr Brett sanft auf den Sand, wobei die Nase (die Vorderseite des Bretts) zum Wasser und die Finne zum Boden zeigt. Befestigen Sie die Leine am Leinenring (auf der Rückseite des Boards). Heben Sie die Rückseite des Boards an und schieben Sie es ins Wasser, bis es tief genug ist, um die Finne nicht zu berühren.

### *Verständnis der Balance*

Knien Sie sich auf das Brett und stellen Sie das Paddel senkrecht zu Ihnen. Beginnen Sie auf den Knien zu paddeln, indem Sie weit vor sich greifen.

### *Positionieren Sie sich gut auf dem Board*

Die richtige Position ist, die Füße auf beiden Seiten des mittleren Griffs zu platzieren. Legen Sie sie in einer Linie mit dem Brett ab, gespreizt und auf Schulterbreite ausgerichtet. Wenn Sie das Gefühl haben, dass Ihnen die Stabilität fehlt, spreizen Sie Ihre Füße ein wenig und benutzen Sie Ihr Paddel als Ausgleich.

Positionieren Sie sich in der Mitte der Länge Ihres Boards: weder zu weit vorne noch zu weit hinten, um Ihr Gewicht auszugleichen. Auf diese Weise können Sie den kabbeligen See leicht passieren.

## Richtig paddeln



### Wichtig!

Das Paddel hat eine Wirkung und es ist nicht unbedingt die, die Sie denken. Der Winkel des Paddels sollte es Ihnen ermöglichen, so weit wie möglich zu gehen. Es wird gesagt, dass sie nach vorne offen sein muss.

Auf den Füßen stehend, beginnen Sie mit einer leichten Beugung der Knie, um in eine effiziente Paddelposition zu kommen. Auch wenn Sie weit nach vorne greifen, um Ihren Paddelschlag zu optimieren, halten Sie den Rücken gerade! Nicht Ihr Rücken beugt sich, sondern Ihr Becken überträgt die Vorwärtsbewegung auf Ihren Rücken.



Schieben Sie das Paddelblatt bis zum Schaft ins Wasser, um einen guten Halt zur Kräfteerzeugung zu haben.

## SPÜLEN UND AUFBEWAHRUNG DES BOARDS

Wenn Sie Ihr SUP lagern, vermeiden Sie es, es in direktem Sonnenlicht oder den Elementen ausgesetzt zu lassen.

Spülen Sie Ihre SUP Board vor der Lagerung vollständig ab und lassen Sie sie gründlich trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden. Das Abspülen sollte NUR mit sauberem Wasser erfolgen. Von der Verwendung von scharfen Chemikalien wird dringend abgeraten. Dadurch werden sowohl die Dekorationen auf dem Board als auch die Verklebung beschädigt.

Für mehr Praktikabilität ist es ratsam, wenn möglich, mit dem Board zu duschen, um das gesamte Wasser aus dem Boot zu entfernen.

- Drücken Sie mit dem Daumen auf den mittleren Stift des Ventils und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um das Ventil offen zu lassen und für die Lagerung vorzubereiten.
- Lassen Sie das Ventil offen, während Sie das Board rollen.
- Falten Sie das entleerte Board nicht, sondern rollen Sie es auf.
- Beginnen Sie mit der dem Ventil gegenüberliegenden Seite des Boards, also der Vorderseite des Boards.
- Wenn das SUP Board vollständig eingerollt ist, schließen Sie das Ventil, um zu verhindern, dass Schimmel und Ablagerungen in das Board gesaugt werden, wenn Sie Ihr Board ausklappen.

Nicht bei extremen Temperaturen lagern. Bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Lassen Sie das Board nie länger als ein oder zwei Tage nass in der Tasche. Rollen Sie es so bald wie möglich aus und lassen Sie es trocknen.

Das Aufhängen Ihres aufblasbaren SUP und der Transport auf dem Autodach wird nicht empfohlen, da dies zu einer vorzeitigen Verformung des Boards führen kann. Die Tragetasche kann Ihr Produkt während der Lagerung schützen.

## VENTILLECK

### *Ventil festziehen*

Wenn Sie einen Druckverlust feststellen, prüfen Sie zuerst das Ventil.

Um ein Leck zu lokalisieren, empfiehlt es sich, mit Wasser vermischte Seife um das Ventil zu sprühen. Wenn sich Blasen bilden, prüfen Sie zunächst, ob das Ventil richtig installiert ist:

- Stellen Sie das SUP auf eine ebene Fläche
- Setzen Sie ihn unter Druck (ca. 6-7 PSI)
- Nehmen Sie den Ventilschlüssel aus dem Reparatursatz
- In das Ventil einsetzen
- Drücken Sie es mit der Hand gegen das SUP
- Drehen Sie das Ventil mit der anderen Hand, bis das Leck vollständig verschwunden ist

Wenn Sie weiterhin Probleme haben, müssen Sie möglicherweise ein neues Ventil bestellen. Das Ventil kann mit dem im Lieferumfang der SUP enthaltenen Ventilschlüssel angezogen oder entfernt und ausgetauscht werden.

### *Entfernen und Ersetzen des Aufblasventils*

Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Board vollständig entlüftet ist. Heben Sie das Heck des Boards leicht an, damit die Finnen keinem Druck ausgesetzt sind, der sie beschädigen könnte.

- Entfernen Sie die Kappe vom Schutz des Ventilkastens
- Setzen Sie den Spezialschlüssel (im Lieferumfang enthalten) in die Nut in der Krone um die innere Kammer des Ventils
- Drehen Sie das Ventil 2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie es anschließend von Hand

Vor dem Wiederausammenbau des Ventils ist es ratsam, eine kleine Schicht Silikonfett aufzutragen, um die Abdichtung zu erleichtern.

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper auf dem Ventil befinden
- Schrauben Sie das äußere Ventil einfach mit der Hand wieder in den Ventilkäfig (der sich auf der Innenseite befindet).
- Pumpen Sie Ihr Board auf etwa 5 PSI auf
- Ziehen Sie mit dem Schraubenschlüssel nach, bis keine Leckage mehr auftritt

Achten Sie darauf, nicht zu fest anzuziehen, um das Ventil und den Fallstich nicht zu beschädigen.

## BERATUNG: AUSWAHL EINER SCHWIMMWESTE

Die europäische Norm klassifiziert und genehmigt Rettungswesten nach ihrem Auftrieb für eine 70 kg schwere Person. Der Auftrieb wird in Newton (N) gemessen.

Es gibt 4 Stufen der Zulassung: 50N, 100N, 150N et 275N.



Eine 50N-Schwimmweste hilft mit Auftrieb bis zu 50 Newton (ca. 5kg). Je höher die Auftriebskraft einer Weste ist, desto effektiver ist sie.

Für Stand Up Paddling ist in Europa ein Auftriebsindex von 50N erforderlich. Diese Auftriebshilfe ermöglicht es einer bewussten Person, die schwimmen kann, ihre Atemwege aus dem Wasser zu halten.

- Das erste Kriterium für die Auswahl einer Weste ist die Ergonomie. Einmal geschlossen, muss die Weste leicht zu vergessen sein und das freie Rudern ermöglichen
- Schaumstoffwesten sind die am häufigsten verwendeten. Sie sind einfach anzulegen und sofort wirksam. Aufblasbare Rettungswesten erfordern ein Eingreifen des Benutzers im Falle eines Sturzes ins Wasser
- Eine Rettungsweste wird nach ihrem Gewicht ausgewählt. Um in der 50N-Klasse zu sein, darf ein Fahrer, der weniger als 60 kg wiegt, eine Weste von 40N oder mehr tragen. Eine Person, die mehr als 70 kg wiegt, muss eine Weste von 50N oder mehr tragen.

## GARANTIE

*KEY WEST garantiert **Privatpersonen für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum**, dass dieses Produkt frei von größeren Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie unterliegt den nachfolgend aufgeführten Einschränkungen*

1. Die Garantie ist ab dem Kaufdatum gültig.
2. Die Garantie ist nur gültig, wenn dieses Produkt nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt ist.
3. Key West trifft die endgültige Entscheidung über die Garantie, die eine Inspektion und/oder Fotos des Geräts erfordern kann, die den/die Defekt(e) eindeutig belegen. Falls erforderlich, sollte dieses Dokument auf Kosten des Eigentümers an den Händler in Ihrem Land geschickt werden. Das Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn der Key West-Händler eine Rückgabeberechtigungsnummer erteilt hat. Diese Nummer muss auf der Außenseite des Pakets sichtbar sein, sonst wird es abgelehnt.
4. Wenn ein Produkt von Key West als defekt befunden wird, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts ab. Key West haftet nicht für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust oder Missbrauch des Produkts entstehen.
5. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung oder normalen Verschleiß entstanden sind. Sie ist auch nicht beschränkt auf Durchstiche, Schäden durch übermäßige Hitzeeinwirkung, Schäden durch unsachgemäße Handhabung oder Lagerung oder Schäden, die nicht mit der inhärenten Qualität des Materials und seiner Herstellung zusammenhängen.
6. Dieses Produkt darf nicht verändert und/oder mit einem Motor ausgestattet werden.
7. Dieses Produkt darf nicht über die empfohlenen maximalen Tragfähigkeiten hinaus verwendet werden.
8. Diese Garantie erlischt, wenn eine nicht autorisierte Reparatur durchgeführt wurde oder wenn irgendein Teil des aufblasbaren Paddels verändert oder modifiziert wurde.
9. Die Garantie für alle Ersatzgeräte gilt ab dem Kaufdatum.
10. Der Originalkaufbeleg muss jedem Garantieanspruch beigelegt werden. Der Name des Händlers und das Kaufdatum müssen klar und deutlich lesbar sein.
11. Keine Garantie geht über die hier angegebene Garantie hinaus.
12. Die Garantie ist nicht vererbbar. Es kann nicht zwischen den Eigentümern übertragen werden.